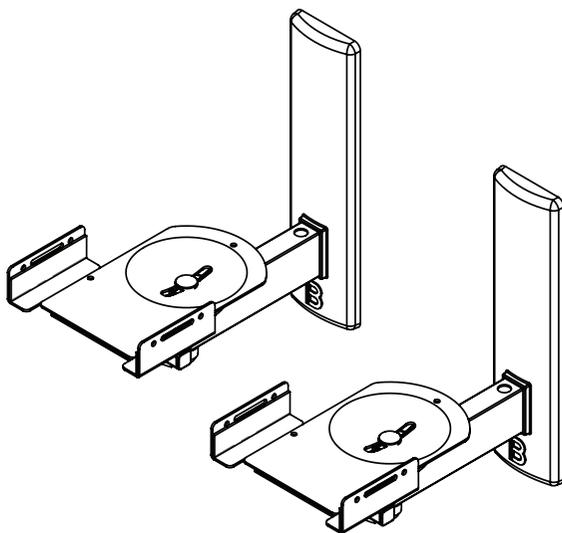


Lautsprecher Wandhalterung

Mit Ultragrip Pro™ Seitlicher Klemmvorrichtung

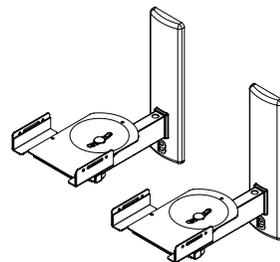
Montageanleitung



- Wandbefestigung mit seitlicher Klemmvorrichtung geeignet für die meisten mittelgroßen bis großen Lautsprecher (einschließlich abgerundeter Frontseiten)
- Entwickelt für Lautsprecher mit bis zu 25kg Gewicht
- Max. Lautsprechergröße: **H.** 450mm x **B.** 280mm x **T.** 350mm
- Justierbare Klemmengröße: Min. 135mm - Max. 280mm
- Einfache Neigungs- und Schwenkverstellung
- Einfache Montage, Befestigungsmaterial enthalten

Max Gewicht	Neigung	Schwenken	Kompatibel Mit Zubehörschell
 25kg	 10° 10°	 360°	

Sicherheitshinweise zur Montage	2
Teilleiste	4
Montageanleitung	6
Rohrbefestigung	10
Produktabmessungen	11
B-Tech Kontakt	12



Sicherheitshinweise Zur Montage



Achtung: Diese Halterung ist nur zur Verwendung bis zum angegebenen Maximalgewicht geeignet. Verwendung mit Geräten, die schwerer als das Höchstgewicht sind kann zu einer Instabilität führen, die mögliche Verletzungen verursacht.

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu installieren, bevor Sie alle Anweisungen und Warnungen gelesen und richtig verstanden haben. *Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.*

Bitte prüfen Sie sorgfältig, ob alle Teile laut Bedienungsanleitung vorhanden sind und in einwandfreiem Zustand sind - defekte Teile dürfen niemals verwendet werden. B-Tech AV Mounts, seine Distributoren und Händler sind nicht haftbar oder verantwortlich für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise entstehen. In solchen Fällen erlöschen alle Garantien.

Generell

B-TECH International Ltd. empfiehlt die Montage durch einen professionellen AV Installateur oder eine andere qualifizierte Person. Bei der Installation ist stets große Vorsicht geboten, da die meisten AV-Geräte fragil und möglicherweise schwer und leicht zu beschädigen sind, wenn sie fallen gelassen werden. Wenn Sie diese Anleitung nicht vollständig verstehen oder sich nicht sicher sind, wie das Produkt sicher befestigt wird, kontaktieren Sie bitte einen professionellen Installateur. Eine fehlerhafte Montage oder Verwendung dieser Halterung kann Verletzungen bis hin zum Tod nach sich ziehen. Montieren Sie keine AV-Geräte, die die spezifische Gewichtsgrenze des zu installierenden Produkts überschreiten. Diese Gewichtsgrenze wird auf jedem Produkt und seiner Verpackung deutlich angegeben und variiert von Produkt zu Produkt.

Platzierung

Montieren Sie die Halterung nur an geeigneten Standorten. Prüfen Sie vor der Installation die Tragfähigkeit der Wand, da einige Wandarten nicht zur Montage von Lasten geeignet sind. Diese für die Verwendung in Innenräumen konzipierte Halterung eignet sich für die Installation in der Öffentlichkeit oder zu Hause. Wenn das Produkt in einem öffentlichen oder häufig besiedelten Gebiet aufgestellt wird, stellen Sie sicher, dass es sich außerhalb der unmittelbaren Reichweite von Personen befindet. Wenn AV Geräte oberhalb von Publikum oder in öffentlichen Laufwegen installiert werden, müssen alle Teile der Montage zusätzlich gegen Herabfallen gesichert werden. Beim Bohren von Löchern muss jeglicher Kontakt mit elektrischen Leitungen, Wasser- oder Gasrohren vermieden werden. Wir empfehlen die Nutzung eines guten Kabelfinders und anderer Geräte zur Lokalisierung verborgener Objekte. Bohren Sie nur, wenn Sie sich sicher sind, keine verdeckten Objekte zu beschädigen.

Befestigungsmaterial

Es wird dringend empfohlen, alle beige packten Befestigungsschrauben zu nutzen und dass der Zweck aller anderen Befestigungsteile vollständig verstanden wird. In einigen Fällen wird mehr Befestigungshardware für AV-Geräte geliefert, um verschiedene Gerätemodelle aufzunehmen und Konfigurationen einzurichten. Der Installateur muss sich davon überzeugen, dass das mitgelieferte Befestigungsmaterial für jede spezifische Installation geeignet ist. Das mit dem Produkt gelieferte Befestigungsset ist möglicherweise nicht für alle Wände geeignet. Wenn Befestigungsschrauben oder mitgelieferte Hardware für eine sichere Installation nicht ausreichen, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann oder an Ihr lokales Hardwaregeschäft.

Tips zur Gefahrenabwehr

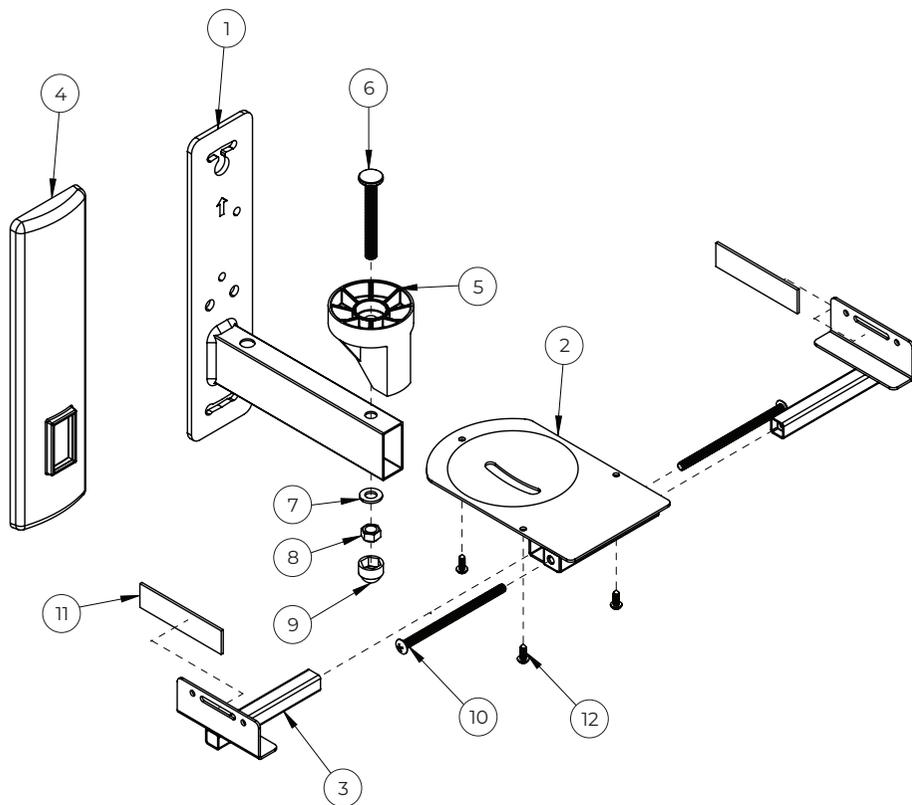
Nutzen Sie beim Verlegen von Kabeln die integrierten Kabelverwaltungsfunktionen des Produkts und stellen Sie sicher, dass alle Kabel ordentlich und sicher sind. Vergewissern Sie sich, dass jeder bewegliche Aspekt des Produkts dies ungehindert durch jede Verkabelung tun kann. Bewegliche Teile der Halterung haben das Potential Verletzungen durch Quetschungen der Finger oder anderer Körperteile herbeizuführen. Besondere Aufmerksamkeit sollte den beweglichen Teilen während der Montage und der Ausrichtung gewidmet werden. Unmittelbar nach der Montage sollten Sie prüfen, ob alle Teile sicher befestigt wurden. Prüfen Sie, ob alle benötigten Schrauben montiert und entsprechend festgezogen sind. Wir empfehlen, das Produkt und seine Befestigungspunkte so häufig wie möglich (nicht mehr als 6 Monate auseinander) zu überprüfen, um die Sicherheit zu gewährleisten. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen professionellen AV-Installateur oder eine andere entsprechend qualifizierte Person.

- CN B-Tech AV Mounts 建议本产品由专业AV安装人员或其他合格人员安装。B-Tech AV Mounts 及它的代理商、经销商不对由于不恰当的安装而造成的损失或伤害负责。本产品必须安装在合适的架构上，并仅用于不超过所标示的最大承重。
- CS Společnost B-Tech AV Mounts doporučuje provést instalaci tohoto produktu instalátora AV či jinak způsobilé osoby. Společnost B-Tech AV Mounts, její distributoři a prodejci nenesou prostřednictvím odborného odpov. řádnost za škody nebo zranění zp. úšoběná nevhodnou instalací. Tento výrobek je nutno umístit do vhodné konstrukce a používat jen po uvedené maximální výšce.
- DE B-Tech AV Mounts empfiehlt, dass dieses Produkt durch einen qualifizierten AV-Techniker oder eine andere Person mit geeigneter Qualifikation installiert wird. B-Tech AV Mounts, ihre Distributoren und Händler können nicht für durch fehlerhafte Montage verursachte Beschädigung oder Verletzung haftbar bzw. verantwortlich gemacht werden. Dieses Produkt muss auf einem geeigneten Untergrund montiert werden und darf nur bis zum angegebenen Höchstgewicht verwendet werden.
- EN B-Tech AV Mounts recommends that this product be installed by a qualified AV technician or other suitably qualified person. B-Tech AV Mounts, its distributors and dealers are not liable or responsible for damage or injury caused by improper installation, improper use or failure to observe these safety instructions. In such cases, all guarantees will expire. This product must be mounted on a suitable surface and may only be used up to the specified maximum weight.
- ES B-Tech AV Mounts recomienda que un instalador de audio y video profesional u otra persona debidamente cualificada instalen este producto. B-Tech AV Mounts, sus distribuidores y concesionarios no se hacen cargo ni se responsabilizan de ningún daño o lesión provocados por una instalación inapropiada. Este producto se debe montar en una estructura adecuada y se debe utilizar soportando solamente hasta el peso máximo indicado.
- FR B-Tech AV Mounts recommande de confier l'installation de ce produit à un installateur AV professionnel ou à une autre personne dûment qualifiée. B-Tech AV Mounts, ses distributeurs et ses revendeurs ne sauraient être tenus responsables de tout dégât ou de toute blessure résultant d'une installation incorrecte. Ce produit doit être monté sur un support approprié et utilisé dans la limite du poids maximum indiqué.
- IT B-Tech AV Mounts consiglia di affidare l'installazione di questo prodotto a un installatore specializzato o ad altra persona adeguatamente qualificata. B-Tech AV Mounts, i suoi distributori e rivenditori non accettano alcuna responsabilità nei riguardi di eventuali danni o infortuni causati da un'errata installazione. Questo prodotto deve essere fissato a una struttura idonea e utilizzato unicamente sino al peso massimo indicato.
- JP B-Tech AV Mounts はAV設置の専門家または適合した知識を備えた人が製品を設置することを推奨します。B-Tech AV Mountsと販売店、取引先はこうした安全指針に従わない場合に随伴される製品の損傷や傷害に対する責任を負いません。場合によって製品が設置されるに適していないところもあるので設置位置に特別な注意を傾けてください。この製品の位置に注意を傾けて設置に適していない壁があるかを確認してください。指定した重さ制限を超過するAV装備を装着しないでください。
- KR B-Tech AV Mounts 는 AV 설치 전문가 또는 적합한 지식을 갖춘 사람이 제품을 설치하도록 권장합니다. B-Tech AV Mounts 와 판매점, 거래처는 이러한 안전 지침을 따르지 않을 경우에 수반될 제품의 손상이나 상해에 대한 책임을 지지 않습니다. 경우에 따라 제품이 설치되기에 적합하지 않은 곳들도 있으므로 설치 위치에 특별한 주의를 기울여 주시기 바랍니다. 제품의 설치 위치에 주의를 기울여 확인하십시오. 지정된 무게 제한을 초과하는 AV 장비를 장착하지 마십시오.
- NL B-Tech AV Mounts adviseert om dit product te laten installeren door een professionele AV-instalateur of andere hiervoor gekwalificeerde persoon. B-Tech AV Mounts, haar distributeurs en dealers zijn niet aansprakelijk of verantwoordelijk voor schade of letsel die is veroorzaakt door onoordeelkundige installatie. Dit product moet worden gemonteerd aan een geschikte constructie, waarbij het aangegeven maximum gewicht niet mag worden overschreden.
- PL Firma B-Tech AV Mounts zaleca, aby ten produkt był instalowany przez profesjonalnych instalatorów AV lub inny odpowiednio przeszkolony personel. Firma B-Tech AV Mounts, jej dystrybutorzy i dealerzy nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia lub obrażenia ciała powstałe w wyniku nieprawidłowej instalacji. Niniejszy produkt musi być amontowany na odpowiedniej powierzchni, a podczas użytkowania nie wolno przekraczać podanego maksymalnego obciążenia.
- PT A B-Tech AV Mounts recomenda que a instalação deste produto seja efectuada por um instalador de AV instalador de AV profissional ou outra pessoa devidamente habilitada. A B-Tech AV Mounts e os seus distribuidores e concessionários não são responsáveis por danos ou lesões causados por uma instalação incorrecta. Este produto tem de ser montado numa estrutura adequada e utilizado somente até ao peso máximo indicado.
- RU Компания B-Tech AV Mounts рекомендует, чтобы установка данного изделия производилась инженером по установке аудио-видеотехники или другим специалистом с соответствующей квалификацией. Компания B-Tech AV Mounts ее дистрибьюторы и дилеры не несут ответственности за повреждения или травмы, полученные в результате неправильной установки.

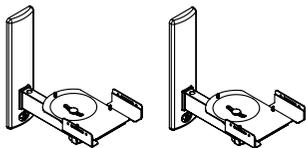
توصي بي-تيك للتجارة الدولية المحدودة بأن شخص محترف في تركيب ال AV أو شخص مؤهل تأهيلا مناسباً لتركيب هذا المنتج. بي-تيك للتجارة الدولية، موزعها والتجار ليست عرضة أو مسؤولة عن الأضرار أو الإصابات الناجمة عن تركيب غير سليم، والاستخدام غير السليم أو عدم مراعاة هذه التعليمات. يجب أن يتم تركيب هذا المنتج في بنية مناسبة ويجب استخدام فقط لحد الأقصى للوزن المشار إليه.

BT77 Teile-Liste

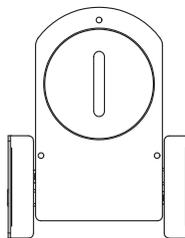
Bitte Bewahren Sie Dies Für Spätere Bezugnahme Auf

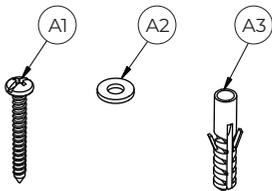


Diese Verpackung enthält
zwei Lautsprecherhalterungen

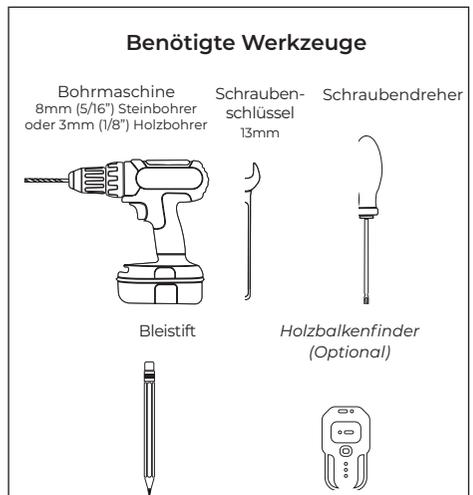
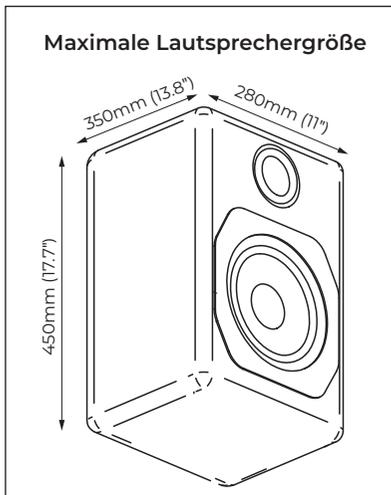


Plattformmontage





NR.	Teil-Bezeichnung	Menge
1	Wandbefestigung	2
2	Lautsprecher Plattform	2
3	Fixierklemme	4
4	Zierblende	2
5	Neigungsendkappe	2
6	M8 x 65mm Schraube	2
7	M8 Unterlegscheibe	2
8	M8 Stopfmutter	2
9	Schraubenblende	2
10	M6 x 100mm Schraube	4
11	„Ultragrip“ Schaumstoffpads	4
12	4,0 x 12mm Holzschraube	6
Wandbefestigungsmaterial		
A1	5,5 x 40mm Holzschraube	8
A2	M6 Stahl Unterlegscheibe	8
A3	N°8 Dübel	8



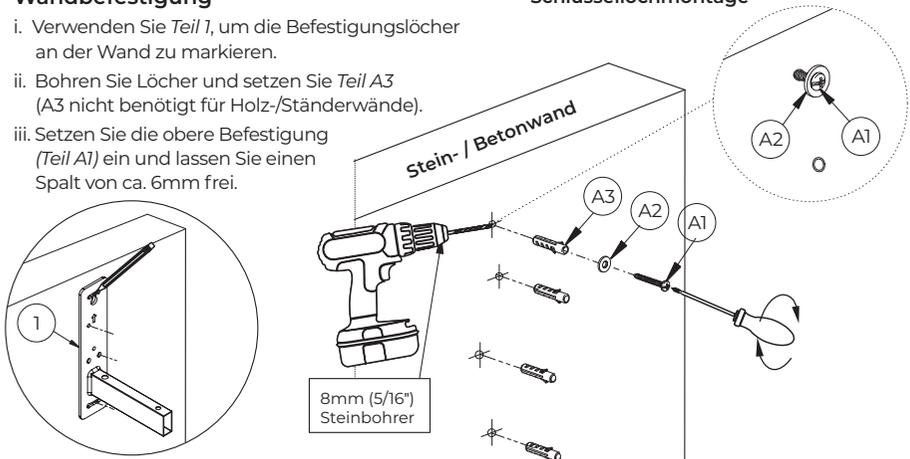
Geeignet für Lasten bis zu 25 kg

Installations-Anleitung

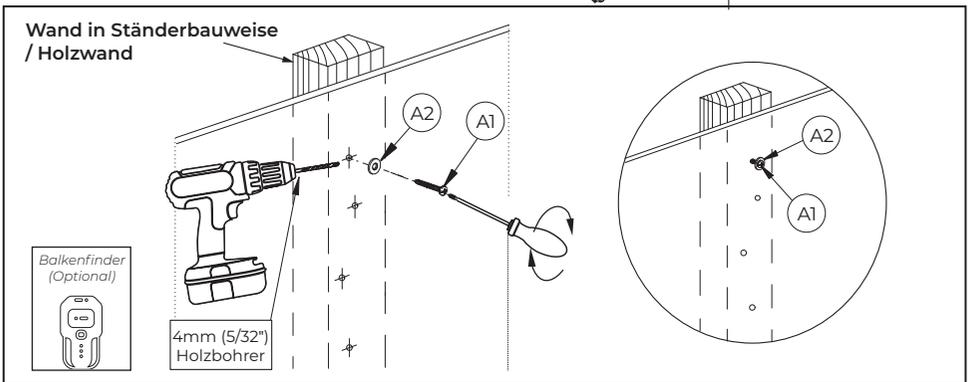
1. Wandbefestigung

- i. Verwenden Sie Teil 7, um die Befestigungslöcher an der Wand zu markieren.
- ii. Bohren Sie Löcher und setzen Sie Teil A3 (A3 nicht benötigt für Holz-/Ständerwände).
- iii. Setzen Sie die obere Befestigung (Teil A1) ein und lassen Sie einen Spalt von ca. 6mm frei.

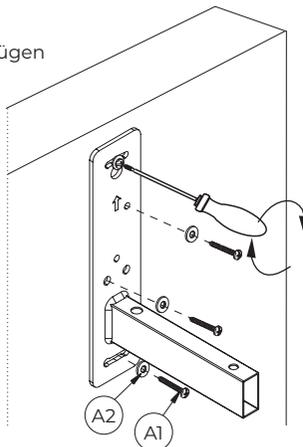
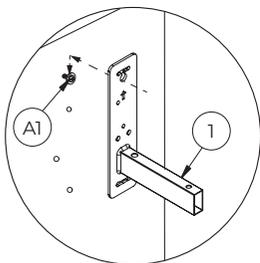
Schlüssellochmontage



Wand in Ständerbauweise / Holzwand

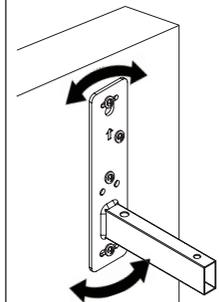


- iv. Haken Sie Teil 7 auf Teil A1.
- v. Alle übrigen Befestigungen hinzufügen und festziehen.



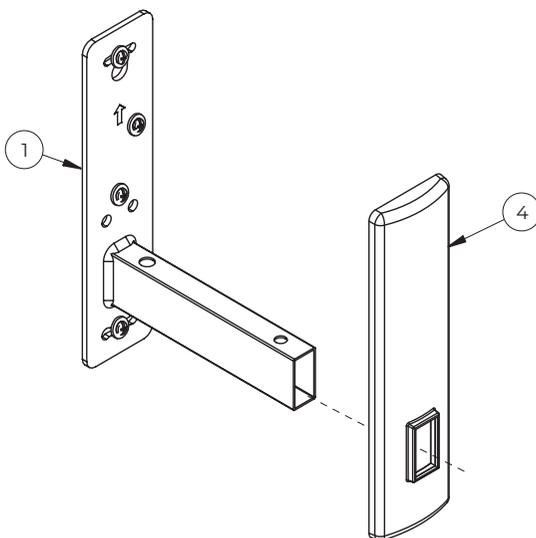
OWLS

Auf Wandnivellierungssystem



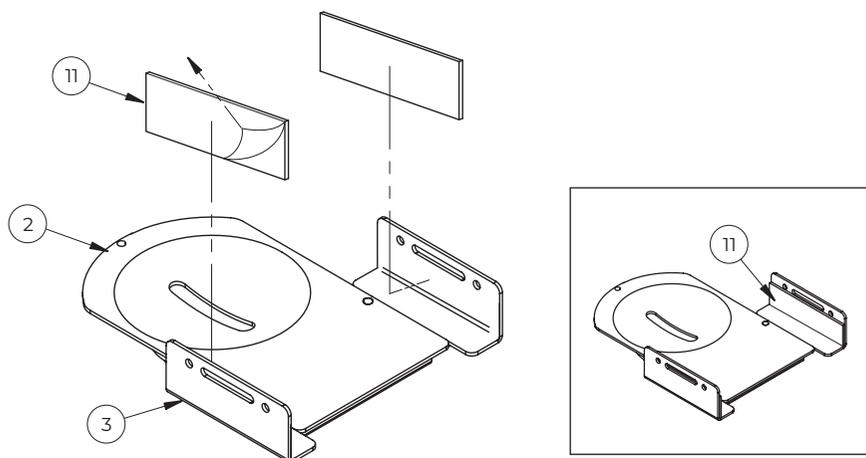
2. Montage Der Zierblende

Schieben Sie Teil 4 auf Teil 1.



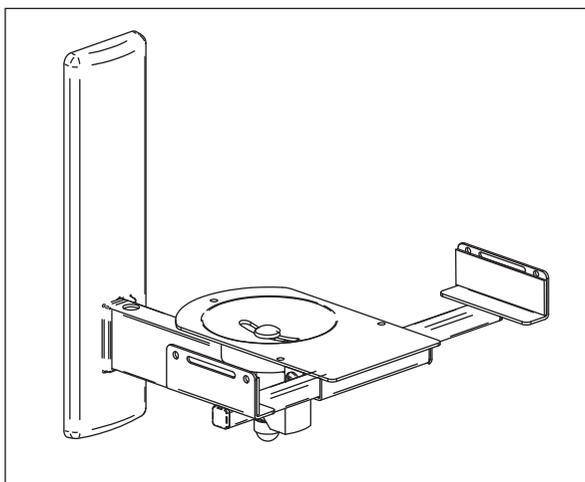
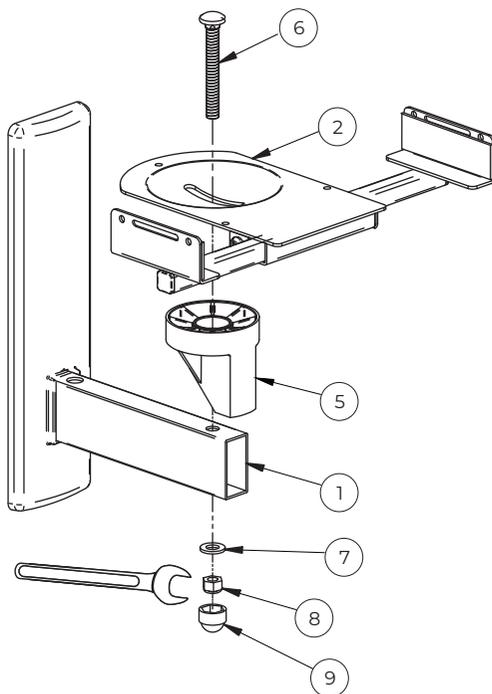
3. Befestigung Der „Ultragrip“ Schaumstoffpads An Den Fixierklemmen

Kleben Sie Teil 11 auf die Innenseite von Teil 3.



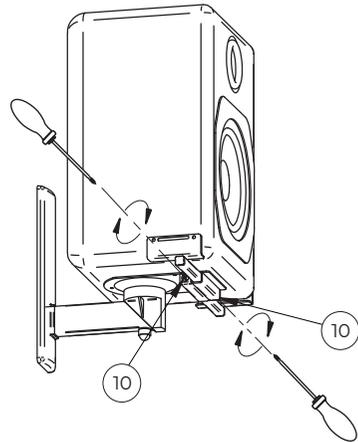
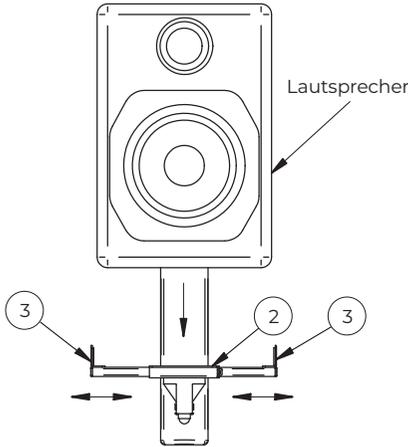
4. Befestigung Der Lautsprecherplattform An Der Wandbefestigung

Fixieren Sie *Teile 2* an *Teil 1* unter
verwendung der *Teile 5, 6, 7, 8 & 9*.



5. Platzierung Der Lautsprecher

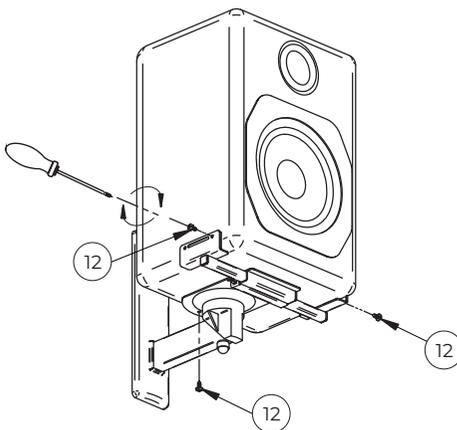
Platzieren Sie den Lautsprecher auf Teil 2 und verwenden Sie Teil 3, um den Lautsprecher durch Einstellen von Teil 10 sicher zu befestigen. Hinweis: Vermeiden Sie nach Möglichkeit, dass die Vorderseite des Lautsprechers über die Vorderseite der Halterung hinausragt.



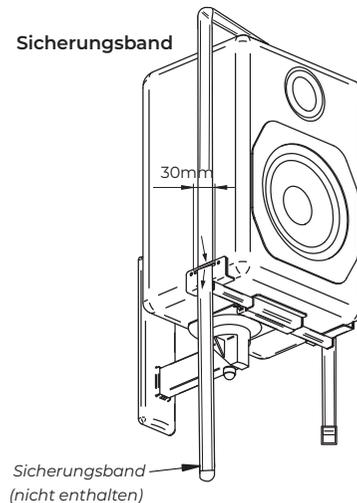
Sicherheitshinweis

Bei geneigten installation oder in öffentlichen Einrichtungen sichern Sie die Lautsprecher mit den beiliegenden Schrauben (Teil 12) oder einem Sicherungsband (nicht enthalten).

Sicherungsschrauben

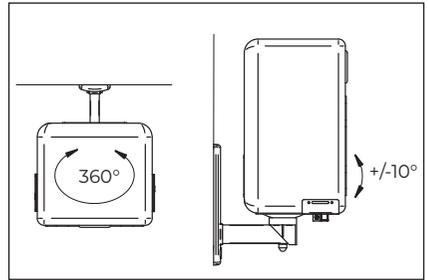
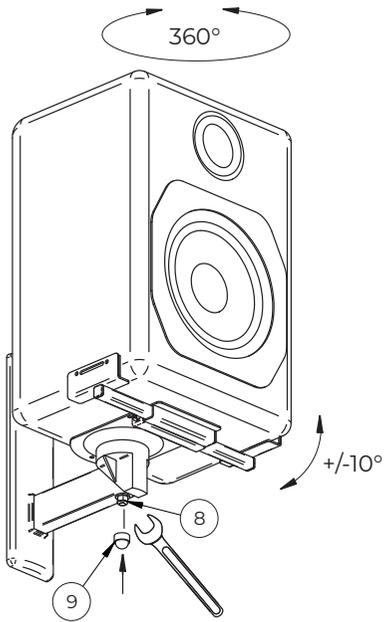


Sicherungsband



6. Neigung Und Schwenkung Einstellen

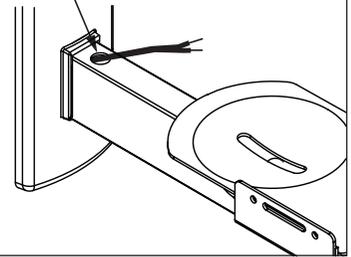
Zum Einstellung der Neigung, *Teil 8* lösen.
Lautsprecher ausrichten und *Teil 11* wieder
festziehen.



Optionale **Kabelführung**

Führen Sie Kabel und Lautsprecherkabel
durch die Wand in den Arm bei *Teil 1*.

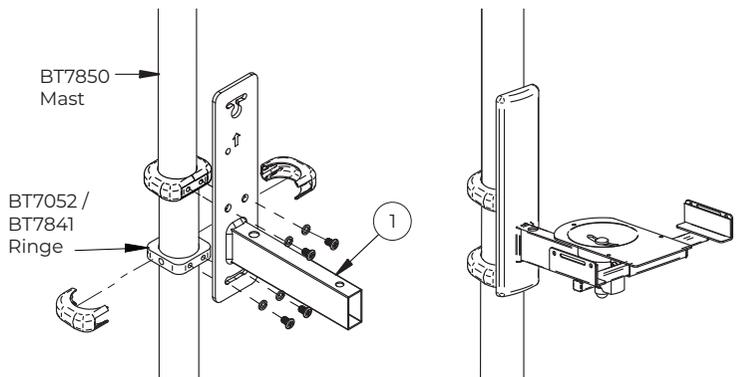
Kabelführungsloch



Optionale Mastbefestigung

SYSTEM2™

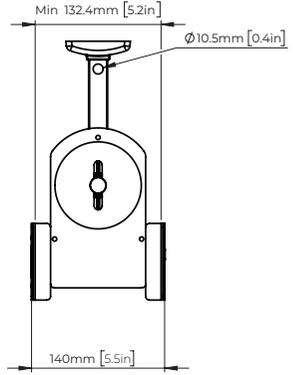
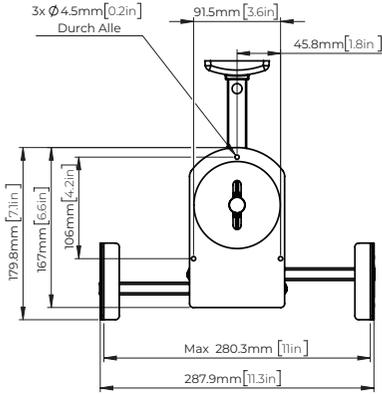
Die BT77 ist kompatibel
mit den professionellen
Installationsprodukten
System 2 und System X
von B-Tech.



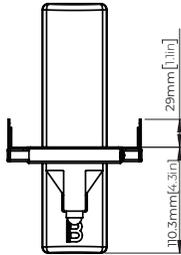
BT77 Abmessungen

Bitte bewahren sie dies für zukünftige referenzen auf

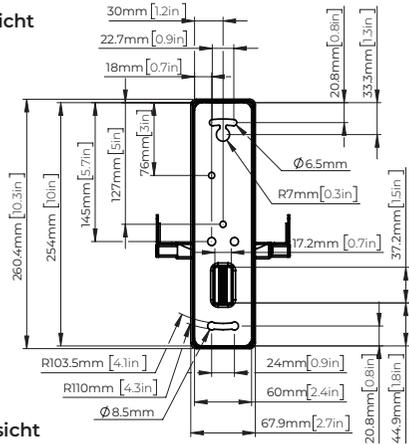
Draufsicht



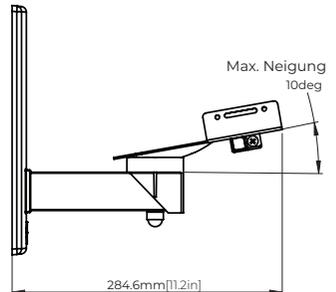
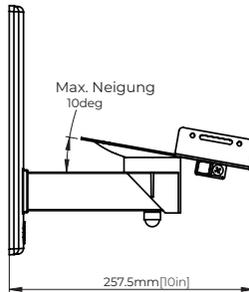
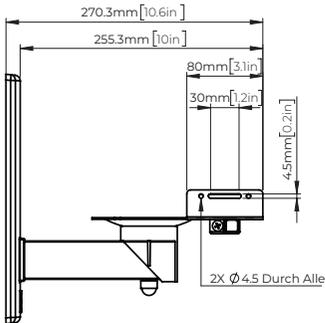
Vorderansicht



Rückansicht



Seitenansicht



Diese anleitung soll lediglich als hilfestellung bei der montage dienen. B-Tech übernimmt keine haftung für die korrektheit der in dieser dokumentation zur verfügung gestellten informationen.

Contact: dach@btechavmounts.com

©2024 B-Tech AV Mounts Corporation Ltd. All rights reserved.

B-Tech AV Mounts is a division of B-Tech AV Mounts Corporation Ltd.

B-Tech AV Mounts and the B-Tech logo are registered trademarks.

All B-Tech images and symbols are exclusive property of B-Tech AV Mounts Corporation Ltd.

All other brands and product names are trademarks of their respective owners.

Any reproduction, retransmission or republication of any part of this manual is strictly prohibited,

unless prior written permission has been granted by B-Tech AV Mounts Corporation Ltd.

Photographs are for illustrative purposes only. E&OE

AMA-BT77-V3.1-GERBX-0424-03 Hergestellt in P.R.C.

